



**SAINT-LARY**  
SOULAN  
PYRÉNÉES

*Vivre la montagne*

ACTIVITÉS  
PRINTEMPS  
ÉTÉ - AUTOMNE  
2020



# VIVRE LA MONTAGNE

MOUNTAIN LIFESTYLE

Saint-Lary vous invite à découvrir ses Pyrénées magiques où estives, pics, lacs et sentiers vous ouvrent tous les horizons.

Saint-Lary invites you to discover its magical Pyrenean region where summer pastures, peaks, lakes and trail open all horizons.



## Pyrénées Aude Louron Grand Site Occitanie

Saint-Lary, au cœur de la destination Pyrénées Aude Louron, a rejoint le cercle prestigieux des Grands Sites Occitanie Sud de France

Saint-Lary, at the heart of the Aude Louron destination in the Pyrenees, has joined the prestigious 'Grands Sites Occitanie Sud de France' label

### NOS PARTENAIRES



**NOS  
FOURNISSEURS  
OFFICIELS**





Catégorie I

# L'Office de Tourisme

## TOURISM OFFICE



WI  
FI  
accès limité

### SAINT-LARY VILLAGE

Ouvert toute l'année

37, rue Vincent Mir - 65170 Saint-Lary Soulan

- Juillet / août : ouvert tous les jours de 9h à 19h.
  - Inter saison : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h.  
Les dimanches et jours fériés : de 9h à 12h et de 15h à 18h.
- Les 3 derniers dimanches de novembre et ceux précédant l'ouverture du domaine skiable sont fermés.

 Stationnement et dépose-minute à proximité immédiate de l'Office de Tourisme.

*Parking and drop-off area in close proximity to the Tourist Office.*

Tél. +33 (0)5 62 39 50 81

E-mail : [info@saintlary.com](mailto:info@saintlary.com)

### BUREAU D'INFORMATION DU PLA D'ADET

Juillet / août : ouvert le lundi de 9h15 à 12h30

et de 13h30 à 18h30, du mardi au vendredi de 9h15 à 11h45, le samedi de 14h à 18h15 et le dimanche de 9h15 à 11h45.

Distributeur automatique de billets. *Cash machine.*

 Accès possible par l'ascenseur situé « sortie du téléphérique ». *Lift access located at 'sortie du téléphérique' (cable car exit).*

Tél. +33 (0)5 62 98 45 93 - Fax +33 (0)5 62 98 49 10



## LA MARQUE QUALITÉ TOURISME

Cette distinction est la reconnaissance de la qualité des services offerts aux visiteurs et professionnels de la station.

*This distinction is in recognition of the quality of the services available to visitors and professionals at the resort.*

Les engagements de l'Office de Tourisme :

- un accueil chaleureux et personnalisé
- la communication d'informations claires et précises
- du personnel compétent et à votre écoute
- des espaces propres et confortables
- des conseillers en séjour qui ont une forte connaissance de la région
- des informations touristiques locales adaptées à votre demande.

*The Tourist Office commitments:*

- *a warm and personalised welcome*
- *clear and accurate information*
- *attentive and efficient staff*
- *clean and comfortable premises*
- *reception staff with a good knowledge of the region*
- *local tourist information adapted to your requirements*

# **NOUS SOMMES PRÊTS, AINSI QUE NOS PARTENAIRES À VOUS ACCUEILLIR DANS LES BONNES CONDITIONS ET QUE VOS VACANCES À LA MONTAGNE SOIENT SOURCES DE PLAISIR**

---

## **1 - Un accueil sur mesure**

Côté accueil de l'Office de Tourisme, notre équipe de conseillers en séjour saura faire rimer accueil chaleureux avec distanciation sociale.

L'espace accueil réaménagé : cheminements modifiés, nombre de visiteurs réduit et dispositifs sanitaires respectés... Nous avons pensé à tout pour vous accueillir avec douceur et sécurité.

## **2 - Evènements & animations**

Côté événements et animations, la programmation de cet été a été bien chamboulée, mais nos animateurs ont de la ressource ! Ils ont repensé notre calendrier d'été. Cet été, prenez part à une montagne d'événements et d'animations.

## **3 - Une montagne d'activités sportives et culturelles**

Afin d'assurer la sécurité de tous, les protocoles sanitaires propres à chaque filière sont appliqués par l'ensemble des professionnels. Pensez à réserver votre activité, votre visite.

## **4. Les atouts de Saint-Lary**

Cet été, découvrez Saint-Lary comme vous ne l'avez jamais vu ! Saint-Lary une destination si magique : authenticité, environnement naturel, vie de village... Les arguments sont nombreux !

**Autant de défis et de challenges  
qui stimulent notre créativité et qui  
redoublent notre plaisir à vous accueillir  
de la plus belle des manières !**

# INFORMATIONS PRATIQUES

## USEFUL INFORMATION



### MÉTÉO FRANCE HAUTES-PYRÉNÉES

**32 50** (2,99 € L'APPEL + PRIX D'UN APPEL)

Tous les soirs à 18h, le bulletin météo du lendemain et l'évolution pour les 7 jours à venir sont diffusés à l'Office de Tourisme. *Every evening at 6:00pm, the weather forecast for the following day and the outlook for the next 7 days are displayed at the Tourist Office.*

---



### RADIO VALLÉE D'AURE

**104.4**

Ecoutez RFM pour tout savoir : météo, animations, actualités de la Vallée. *Listen to RFM for all the news: weather, activities and events in the Valley.*

---



### ANIMATIONS SAINT-LARY ACTIVITIES IN SAINT-LARY

Demandez le programme à l'Office de Tourisme. *Ask for the programme at the Tourist Office.*

---



Marchés de pays tous les samedis matins et, pendant la saison d'été, marchés de nuit (mercredi) et marché du Pla d'Adet (lundi après-midi). Marchés de pays à proximité : Vielle-Aure (mardi) - Arreau (jeudi).

*Local markets every Saturday morning; with night markets (Wednesday) and a market in Pla d'Adet (Monday afternoon) in the summer season. Local markets nearby: Vielle-Aure (Tuesday) - Arreau (Thursday).*



# SPÉCIAL CYCLOS

## CYCLIST SPECIAL

### VTT



#### ÉTAPE D'AURE\*

Date à définir **ENDURO D'AURE**

*\*Evènement reporté en 2021*

### CYCLOTOURISME



6 au 10 juillet 2020 **CYCL'N TRIP**  
26 et 27 septembre 2020 **TOUR CRIT**

**MONTÉE DU COL DU PORTET\***  
**LA CAMPILARO\***  
**LA HAUTE ROUTE DES PYRÉNÉES\***  
**LA PYRÉNÉENNE\***

*\*Evènements reportés en 2021*

## LES TEMPS FORTS HIGHLIGHTS

### ÉVÈNEMENTS SPORTIFS TRAILS ET TRIATHLON



**GRAND RAID DES PYRÉNÉES\***  
**LE TRIATHLON DES PYRÉNÉES\***  
**LA PATOU TRAIL\***

*\*Évènements reportés en 2021*

### ENVIRONNEMENT & PATRIMOINE



11 juillet 2020 **JOURNÉE MONTAGNE PROPRE**  
06 août 2020 **FÊTE DES ESTIVES DE SOULAN**  
**JOURNÉE NATURE & PATRIMOINE**  
(Vallée du Rioumajou) *Reportée en 2021*

### FÊTES



12 août 2020  
**FÊTE DU PLA D'ADET & SOIRÉE COUNTRY**  
**FÊTE DE SOULAN\***  
**FÊTE FRANCO-ARAGONAISE\***  
*\*Évènements reportés en 2021*

# BIKE PARK

## BIKE PARK



## 10 ITINÉRAIRES BALISÉS ET AMÉNAGÉS POUR LE VTT

Que vous soyez débutant ou confirmé, le bike Park de Saint-Lary vous offre une variété de pistes et de modules adaptés à votre niveau.

*The Saint-Lary bike park provides a variety of tracks and skills features suited to your level, whether you are a beginner or advanced.*

**Journée Bike Park  
+ Téléphérique 19,90€**



Ouvert du 04/07 au 30/08/2020, tous les jours de 10h à 16h30 (dernière montée 16h).



Plus d'informations  
More information  
[www.altiservice.com](http://www.altiservice.com)



# DÉCOUVERTE PANORAMIQUE

## PANORAMIC VIEWS

Offrez-vous le grand panorama pour 2€ de plus soit l'aller-retour 11,50€ (téléphérique+télesiège) prix adulte

### PIC LUMIÈRE - PLA D'ADET 1700 M

#### Téléphérique depuis le village

Ouvert du 27/06 au 30/08/20 le lundi de 9h à 12h et de 13h30 à 19h (marché du Pla d'Adet). Les autres jours de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.

Découvrez la station, imaginez le pied des pistes l'hiver, assistez au décollage des parapentistes. **Nouveau** : parcourez le chemin d'interprétation de Monsieur Patou (5 km aller/retour). *Discover the resort; imagine the foot of the slopes in winter, watch paragliders taking off.*

**New:** Follow Mister Patou's interpretation trail (5 km round trip).



Aller-retour  
9,50€  
prix adulte

### SOM DE MATTE 2200 M



#### Télesiège des Bouleaux depuis le Pla

**d'Adet** Ouvert 04/07 au 30/08/20 tous les jours de 10h à 16h30 (dernière montée 16h).

Une vue panoramique à 360°, l'Arbizon en toile de fond, offrez-vous le spectacle grandiose des Pyrénées. Possibilité de descendre en télesiège ou à pied par l'un des 2 sentiers rando balisés.

*A 360° panoramic view with the Arbizon mountain in the background;*

*treat yourself to the spectacular sight of the Pyrenees. It is possible to descend by chairlift or on foot via one of the two signposted hiking trails.*



Accès piéton  
7,40€  
prix adulte

**NOUVEAU** Table d'orientation panoramique à l'arrivée du télesiège.

**NEW** Scenic viewing table at the chairlift arrival point.



Profitez du tarif famille :  
toutes les personnes au tarif jeune !  
[www.altiservice.com](http://www.altiservice.com)

# ESPACES NATURELS

## NATURAL AREAS

### VALLÉE DU RIOUMAJOU

Un espace protégé *Protected area*



À seulement quelques kilomètres de Saint-Lary, la Vallée du Rioumajou vous offre un musée à ciel ouvert à la découverte de la faune et la flore des Pyrénées et notamment un peuplement forestier remarquable. Accès entre Frédancon et l'Hospice réglementé en juillet et août\*. *At only a few kilometres from Saint-Lary, the Rioumajou Valley provides an open-air museum where you can discover the fauna and flora of the Pyrenees, especially the remarkable*

*forest composition. Access between Frédancon and the Hospice is regulated in July and August\*.*

\*Fermée à la circulation automobile de 12h à 16h.  
*Closed for cars from noon to 4pm.*



### L'HOSPICE DU RIOUMAJOU

**BAR-RESTAURANT ET REFUGE (1560M)**

Réservation +33 (0)9 88 18 78 93  
+33 (0)5 62 40 87 85  
[www.saintlary-vacances.com](http://www.saintlary-vacances.com)



Pour un déjeuner, une nuit en refuge avec dîner ou un rafraîchissement en terrasse, L'Hospice vous accueille tous les jours du 22 juin au 27 septembre 2020. Concerts les jeudis vers 18h. *For lunch, an overnight stay with dinner or a drink on the terrace, the Hospice is ready to welcome you every day from 22 June to 27 September 2020. Concerts on Thursdays around 6pm.*

## Les activités dans la vallée du Rioumajou *Summer activities in the Rioumajou Valley*

### PÊCHE FISHING



Ateliers pêche à l'Hospice du Rioumajou pour les enfants (à partir de 4 ans) les mardis et jeudis de 14h à 17h du 07/07 au 27/08/20 avec un guide de pêche diplômé (gratuit). Carte de pêche obligatoire. Réservation Office de Tourisme.

*Fishing workshops at the Hospice du Rioumajou for children (from 4 years) on Tuesday and Thursday from 2pm to 5pm from 07/07 to 27/08/20, with a qualified fishing guide (free). Fishing permit is required. Book at the Tourist Office.*

3 parcours No Kill dont 1 pour les enfants de - 12 ans (page 20).  
*3 No-Kill itineraries including 1 for children under 12 (page 20).*

### BALADES À DOS D'ÂNE DONKEY RIDES

Balades à dos d'âne au départ de Frédancon (à partir de 3 ans) du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août. À partir de 8€ pour 30 mn. *Donkey rides departing from Frédancon (from 3 years old) from 1 July to 31 August. From €8 for 30 mins.*

Réservation conseillée.

*Booking is advised.*

+33 (0)6 73 57 53 41 (avant le 01/07)  
+33 (0)6 43 29 84 67 (du 01/07 au 31/08).



## ESPACES NATURELS NATURAL AREAS

# RÉSERVE NATURELLE DU NÉOUIELLE



La réserve s'étage de 1800 m au sommet du Pic de Néouvielle 3091 m. C'est le territoire des lacs, des pins à crochets, des marmottes et des rhododendrons. L'accès à la réserve est réglementé et se fait en été par des navettes bus depuis l'aire de stationnement d'Orédon (stationnement payant)\*.

*The reserve extends from 1,800 m to the summit of Pic de Néouvielle at an altitude of 3,091 m. This is a region of lakes, mountain pines, groundhogs and rhododendrons. Access to the reserve is regulated and there are shuttle buses in summer from the parking area of Orédon (Pay parking)\*.*

\* Renseignements : Office de Tourisme de Saint-Lary.



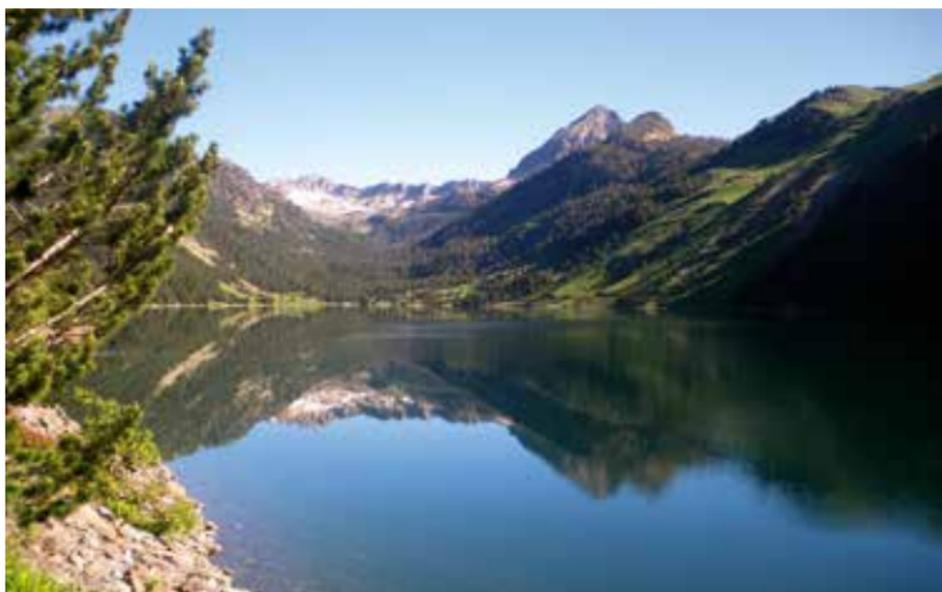
## REFUGE DE L'OULE BAR-RESTAURANT (1820M)

Réservation : +33 (0)5 62 98 48 62  
+33 (0)5 62 40 87 85  
[www.saintlary-vacances.com](http://www.saintlary-vacances.com)

Le refuge de l'Oule vous accueille du 12 juin au 27 septembre 2020 pour un rafraîchissement, un déjeuner ou une nuit avec dîner.

*The Refuge de l'Oule is open from 12 June to 27 September 2020 for refreshments, lunch, or an overnight stay with dinner.*

# LACS DE L'OULE ET DE BASTAN



En bordure de la Réserve Naturelle du Néouvielle, les lacs de l'Oule et du Bastan offrent de nombreuses randonnées à la journée ou sur plusieurs jours. Accessibles à pied du parking de l'Artigusse (route des lacs - stationnement payant) ou du parking du col du Portet (accès réglementé). *On the edge of Néouvielle Nature Reserve, the Oule and Bastan lakes provide a wide range of trails for day-long hikes or hikes over several days. Access is on foot from the Artigusse car park (Route des Lacs - pay parking) or the Col du Portet car (restricted access).*

Accès aux lacs de l'Oule et du Bastan adaptés aux joëlettes. Location magasin Alex Sports à Vignec P22.



*It is possible to access the Oule and Bastan lakes with an off-road wheelchair. Rental at the Alex Sports store in Vignec P22.*



## REFUGE DE BASTAN (2250M)

Réservation : +33 (0)7 57 06 30 55  
[www.refugedebastan.fr](http://www.refugedebastan.fr)

Le refuge de Bastan vous accueille tous les jours du 30 mai au 4 octobre 2020 pour un goûter, un déjeuner (à partir de 11€ le plat du jour) ou une nuit avec dîner.

*The Refuge de Bastan is open every day from 30 May to 4 October 2020 for lunch (from €11 for dish of the day), afternoon snacks or an overnight stay with dinner.*

# RANDONNÉES ET BALADES

## WALKS AND HIKES

### VALLÉE D'AURE, UN FABULEUX TERRAIN DE JEUX

En famille, sur des parcours faciles ou accompagné par un guide sur des circuits « rando », partez à la découverte des paysages et de la montagne Pyrénées. *Discover the landscapes and the Pyrenees mountains along hiking trails in family or accompanied by a guide.*



Vallée du Rioumajou



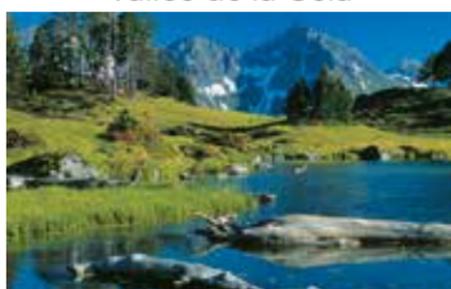
Vallée du Moudang



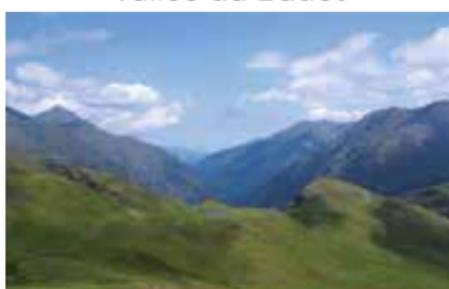
Vallée de la Géla



Vallée du Badet



Route des lacs et Réserve naturelle du Néouvielle



Col du Portet



Réserve Naturelle Régionale d'Aulon



Parc National Ordesa/Mont-Perdu Espagne



Topo Guide  
«Saint-Lary-Soulan et la vallée d'Aure... à pied»  
En vente à l'Office de Tourisme



# Découvrez Saint-Lary avec Mr Patou



Station labellisée Famille Plus Montagne,  
label unique reconnu par le Ministère délégué au Tourisme.

## Nos engagements :

- ✿ Un accueil personnalisé pour les Familles.
- ✿ Des animations adaptées pour tous les âges.
- ✿ Du plus petit au plus grand : à chacun son tarif.
- ✿ Des activités pour petits et grands, à vivre ensemble ou séparément.
- ✿ Tous les commerces et services sous la main.
- ✿ Des enfants choyés par nos professionnels.



Ouvert  
tout l'été !





**ACTIVITÉS**  
**PRINTEMPS/ÉTÉ/AUTOMNE**  
**SPRING/SUMMER/AUTUMN ACTIVITIES**

# ACTIVITÉS PRINTEMPS/ÉTÉ/AUTOMNE

## SPRING/SUMMER/AUTUMN ACTIVITIES

### RANDONNÉES PÉDESTRES/MARCHE NORDIQUE/RANDO YOGA

#### HIKING/NORDIC WALKING/BIKING YOGA



Partez à la découverte d'un patrimoine naturel exceptionnel encadrés par nos professionnels qui vous entraîneront pour des balades inoubliables à la rencontre de la flore et la faune. *Set off on the discovery of an exceptional natural heritage, in the company of our professionals who will take you unforgettable walks among the flora and fauna.*

NOS PROFESSIONNELS « RANDONNÉES / MARCHE NORDIQUE » EN P.21-23  
OUR PROFESSIONALS « HIKING / NORDIC WALK » ON P.21-23

1 5 6 7 8 11 12 14 16 19 22 24 30 34

NOS PROFESSIONNELS « LOCATION DE JOËLLETES » EN P.21-23  
OUR PROFESSIONALS « JOËLLETES HIRE » ON P.21-23

13

NOS PROFESSIONNELS « RANDO YOGA » EN P.21-23  
OUR PROFESSIONALS « HIKING YOGA » ON P.21-23

16

### DESCENTE CANYONS CANYONING



L'Espagne toute proche nous offre ses canyons. Une activité sensation dans des paysages grandioses alternant marche à pied, saut dans les vasques, cascades d'eau cristalline, glissades sur des toboggans naturels... À faire accompagnés par un professionnel.

*Experience the canyons in nearby Spain. Great activities in amazing settings such as walking, jumping into the basins, crystal-clear waterfalls, careering down nature's slides. Accompanied by a professional.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23 OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

1 2 3 5 6 7 8 11 14 15 19 21 22 29 30

### SPORTS D'EAUX VIVES WATERSPORTS



Véritable terrain de jeux, rivières et torrents vous attendent pour des descentes toniques en canoë, rafting, hydrospeed, funny raft ou air boat...

*A veritable playing field, come and discover our rivers and torrents, where you can enjoy canoeing, rafting, hydrospeed, funny raft or air boat ...*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23 OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

3 5 6 7 8 11 21 22 29 30 31

### PARAPENTE PARASCENDING



A partir de plusieurs spots de décollage, vous volerez au dessus de notre vallée en parapente biplace pour des sensations et une vue unique sur la plaine et la chaîne des Pyrénées. *From several take-off points, you can fly above our valley in a two-man glider for a unique experience and sensational view over the plain and Pyrenees mountain range.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23 OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

1 5 6 8 11 12 22 27

## VTT/VTT ÉLECTRIQUE

### MOUNTAIN BIKING/ELECTRIC MOUNTAIN BIKES



En VTT, découvrez une nature grandiose où toutes les escapades sont possibles. Le VAE les rend accessibles en maîtrisant l'effort. *Discover the majesty of nature by mountain bike, where all kinds of excursions are possible. Electric bikes mean sites are easily accessible with less effort.*

NOS PROFESSIONNELS « ENCADREMENT VTT/VTT ÉLECTRIQUE » EN P.21-23  
OUR PROFESSIONALS « SUPERVISION MOUNTAIN BIKE GUIDES/ELECTRIC MOUNTAIN BIKES » ON P.21-23

1 3 4 5 6 7 8 11 22 30 34

NOS PROFESSIONNELS « LOCATION DE VTT/VTT ÉLECTRIQUE » EN P.21-23  
OUR PROFESSIONALS « MOUNTAIN BIKE AND ELECTRIC MOUNTAIN BIKE RENTAL » ON P.21-23

3 4 7 10

## TROTTINETTE DE DESCENTE/TROTTINETTE ÉLECTRIQUE

### SCOOTER/ELECTRIC SCOOTERS



Une autre manière de descendre ! Toute aussi ludique et originale. A essayer en famille !  
*Another way of getting down, which is great fun and original! Try it with the family!*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

6 7 8 11 30 34

## TIR À L'ARC ARCHERY



Une activité en pleine nature qui associe précision, concentration et challenge en famille...  
*An outdoor activity which combines precision, concentration and challenge - great fun for the whole family.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

7 8 9 11 22 32

## ESCALADE / VIA FERRATA / ALPINISME

### CLIMBING/VIA FERRATA/MOUNTAINEERING



La Vallée d'Aure offre aux grimpeurs un espace riche et varié avec des voies pour tous niveaux. Encadrés par nos professionnels, ces parcours seront à votre portée.  
*The Aure Valley offers climbers a rich and varied space with tracks to suit everyone. Accompanied by our professionals, everyone can enjoy these trails.*

NOS PROFESSIONNELS « ESCALADE/ALPINISME » EN P.21-23  
OUR PROFESSIONALS « CLIMBING/MOUNTAINEERING » ON P.21-23

1 6 7 8 11 15 29 30

NOS PROFESSIONNELS « VIA FERRATA » EN P.21-23  
OUR PROFESSIONALS « VIA FERRATA » ON P.21-23

1 6 7 8 11 15 28 29 30

## PARCOURS SUSPENDUS ROPES COURSES



Enfants et adultes se retrouvent dans un cadre naturel perchés dans les arbres ou au-dessus d'un torrent pour un moment inoubliable.

*Children and adults will find a natural setting high up in the trees or just above a mountain stream, for an unforgettable moment.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

5 6 8 11 18 22 25 28 30

## CYCLOTOURISME CYCLE TOURS



Accédez aux cols les plus mythiques ! Outre le Tour de France, Saint-Lary accueille régulièrement la Haute Route des Pyrénées, la Pyrénéenne, la Campilaro... Road Book Cyclo de 12 itinéraires à 2€ à l'Office de Tourisme. Location de vélo de route et vente de matériel. *Reach the most famous mountain passes! Besides the Tour de France, Saint-Lary is host to the Haute Route des Pyrénées, Pyrénéenne, Campilaro, etc. on a regular basis. The Road Book Cyclo with 12 itineraries is available at the Tourist Office for €2. Road bike rental and sale of equipment.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

3 4 7

LOC. DE VÉLOS DE ROUTE ROAD BIKE HIRE 3 4 7 13

LOC. DE VÉLOS ÉLECTRIQUES ELECTRIC BIKE HIRE 13

## SPÉLÉOLOGIE POT-HOLING



Equipés par nos professionnels, découvrez les nombreux réseaux souterrains pyrénéens.

*Once equipped by our professionals, you can discover the vast underground network of the Pyrenees.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

6 8 11 30

## CANI RANDO TREKKING WITH SLED DOGS



Randonnée en compagnie de chiens de traîneau offrant de grands moments de complicité avec ces compagnons exceptionnels.

*A hike with sled dogs, providing great times shared with these exceptional animals.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

20 22 30

## EXCURSIONS 4X4 4WD TRAILS



Une découverte originale en montagne versant sud des Pyrénées.

*An original way to discover the southern slopes of mountains in the Pyrenees.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

17

## ÉQUITATION / RANDONNÉE ÉQUESTRE

HORSE RIDING/HORSE TREKKING



A poney ou à cheval : une découverte originale de la vallée en promenade ou randonnée.

*Be it on a pony or horse, experience a unique way to explore the valley on a horse ride or trek.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

7 30

## STAND UP PADDLE BOARDING



Une nouvelle activité nautique ludique.

*A new kind of recreational water activity.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

22

NOS PROFESSIONNELS «YOGA PADDLE» EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS «YOGA PADDLE» ON P.21-23

26

LOCATION DE MATÉRIEL EQUIPMENT RENTAL 22

## PHOTO PHOTO



Développez votre sens créatif, votre inspiration et votre technique photographique en montagne.

*Develop your creativity, your inspiration and your photography skills in the mountains.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

24

## YOGA YOGA



Offrez à votre corps une séance de Hatha Yoga, des exercices de respiration, de postures et de méditation pratiqués en plein air.

*Give your body a Hatha Yoga session, outdoor exercises for breathing, posture and meditation.*

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

26

## PÊCHE FISHING



Sites : [www.peche65.fr](http://www.peche65.fr) et [www.saintlary.com](http://www.saintlary.com)

3 parcours No kill dont 1 réservé aux enfants, encadrés par un guide de pêche. Concours, journées découvertes, expositions de mouches artificielles... Carte «Découverte» à 6€ pour les moins de 12 ans.

*3 catch and release fishing zones supervised by a fishing guide, one of which is dedicated to children. Competitions, discovery days, artificial fly exhibitions, etc. 'Discovery' maps are priced at €6 for children under the age of 12.*

Vente des permis de pêche : office du tourisme de Saint-Lary.

NOS PROFESSIONNELS EN P.21-23

OUR PROFESSIONALS ON P.21-23

7 11 23 33

# NOS PROFESSIONNELS

## OUR PROFESSIONALS

### 1 BUREAU DES GUIDES



[www.guides-saintlary.com](http://www.guides-saintlary.com)

**Saint-Lary Village** 2, route de Cap de Long

Tél. +33 (0)5 62 40 02 58 / Port. +33 (0)6 88 35 36 68 - [info@guides-saintlary.com](mailto:info@guides-saintlary.com)

### 2 CANYONING SAINT-LARY



[www.canyoning-saint-lary.com](http://www.canyoning-saint-lary.com)

**Saint-Lary Village** Intersport, Place du Téléphérique

Port. +33 (0)6 71 65 09 70 - [contact@canyoning-saint-lary.com](mailto:contact@canyoning-saint-lary.com)

### 3 EVOLUTION 2 MOUNTAIN BIKE SPECIALIST



[www.saintlary-ski.com](http://www.saintlary-ski.com)

**Saint-Lary Village** 15, rue Vincent Mir

Tél. +33 (0)5 62 39 44 61 / Port. +33 (0)6 47 82 84 29

[evolution2.saintlary@gmail.com](mailto:evolution2.saintlary@gmail.com)

### 4 JOE BIKE



[www.saintlaryvtt.com](http://www.saintlaryvtt.com)

**Saint-Lary Village** Intersport - 3, place du téléphérique

Tél. +33 (0)6 38 12 38 73 - [saintlaryvtt@gmail.com](mailto:saintlaryvtt@gmail.com)

### 5 MAISON DU RANDONNEUR



[www.rando65.com](http://www.rando65.com)

**Saint-Lary Village** 27, rue Vincent Mir

Tél. +33 (0)5 62 39 46 93 / Port. +33 (0)6 89 32 79 03 - [info@rando65.com](mailto:info@rando65.com)

### 6 OFFICE DES SPORTS DE MONTAGNE



[www.office-sports-montagne.com](http://www.office-sports-montagne.com)

**Saint-Lary Village** 9, route de Soulan

Tél. +33 (0)5 62 39 42 92 / Port. +33 (0)6 73 84 16 12

[contact@office-sports-montagne.com](mailto:contact@office-sports-montagne.com)

### 7 PANARAMA



[www.panarama-saintlary.com](http://www.panarama-saintlary.com)

**Saint-Lary Village** Intersport - 3, place du téléphérique

Tél. +33 (0)6 12 95 81 56 - [panarama.saintlary@gmail.com](mailto:panarama.saintlary@gmail.com)

### 8 SARRAT EVASION



[www.sarratevasion.com](http://www.sarratevasion.com)

**Saint-Lary Village** 1, route d'Autun

Tél. +33 (0)5 62 40 03 00 - [contact@sarratevasion.com](mailto:contact@sarratevasion.com)

### 9 TIR A L'ARC SAINT LARY SOULAN

 Tir-a-larc-Saint-Lary-Soulan

**Saint-Lary Village** 32, rue Vincent Mir

Port. +33 (0)6 80 17 04 50 - [gcpirich65@aol.com](mailto:gcpirich65@aol.com)

### 10 TOP SKI GLISSE



[www.topskiglisse.com](http://www.topskiglisse.com)

**Saint-Lary Pla d'Adet** Résidence La Glisse

Tél. +33 (0)5 62 98 46 11 - [contact@topskiglisse.com](mailto:contact@topskiglisse.com)



## 11 ADHOC PYRÉNÉES

[www.adhoc-pyrenees.fr](http://www.adhoc-pyrenees.fr)

**Proximité de Saint-Lary** 2, chemin de Bourisp - Vielle-Aure (2 km)

Tél. +33 (0)5 62 39 46 81 / Port. +33 (0)6 17 49 32 72 / [adhoc65@orange.fr](mailto:adhoc65@orange.fr)

## 12 AIR PLUME PARAPENTE

**Proximité de Saint-Lary** Chemin du Pi - Sailhan (1,9 km)

Port. +33 (0)6 83 04 40 79 - [air.rando@outlook.fr](mailto:air.rando@outlook.fr)

## 13 ALEX SPORTS - GO SPORT MONTAGNE

[www.gosportmontagne-saintlary.com](http://www.gosportmontagne-saintlary.com)

**Proximité de Saint-Lary** Chemin de Peyralade - Vignec (1km)

Tél. +33 (0)5 62 39 47 20 - [infos@alex-sports.com](mailto:infos@alex-sports.com)

## 14 AUBAC GÉRARD

[www.pyrenees-rando.com](http://www.pyrenees-rando.com) - [www.pyrenees-canyoning.com](http://www.pyrenees-canyoning.com)

**Proximité de Saint-Lary** 5, place de la Peyralade - Grézian (7,5 km)

Tél. +33 (0)5 62 39 90 91 / Port. +33 (0)6 07 45 55 04 - [ge65@orange.fr](mailto:ge65@orange.fr)

## 15 CANYONINGPYRENEES.COM

[www.canyoningpyrenees.com](http://www.canyoningpyrenees.com)

**Proximité de Saint-Lary** 9, rue des bains - Arreau (12 km)

Port. +33 (0)7 82 25 63 30 / Port. +33 (0)7 50 39 49 02

[canyoningpyrenees@gmail.com](mailto:canyoningpyrenees@gmail.com)

## 16 CHRIS RANDONATURE



[www.france-voyage.com/101172](http://www.france-voyage.com/101172)

**Saint-Lary Village** 8A - Rue du Corps Franc Pomiès

Port. +33 (0)6 71 98 58 77 - [chris.randonature@gmail.com](mailto:chris.randonature@gmail.com)

## 17 EXCURSIONS 4X4

[www.excursions4x4.com](http://www.excursions4x4.com)

**Proximité de Saint-Lary** 6, place de Peyralade - Grézian (7,5 km)

Port. +33 (0)6 16 91 20 89 - [contact@excursions4x4.com](mailto:contact@excursions4x4.com)

## 18 FORET SUSPENDUE

[www.forestsuspendue.com](http://www.forestsuspendue.com)

**Proximité de Saint-Lary** Aire du pradet - Guchan (4,3 km)

Tél. +33 (0)5 62 39 98 90 / Port. +33 (0)6 87 84 59 68 - [foretsuspendue@aol.com](mailto:foretsuspendue@aol.com)

## 19 GUILLY DANIEL - RANDO CANYON PYRÉNÉES

[www.guilly-pyrenees.com](http://www.guilly-pyrenees.com)

**Proximité de Saint-Lary** Espace Village n°4 - Gouaux (8 km)

Tél. +33 (0)5 62 40 71 05 / Port. +33 (0)6 86 97 77 75 - [danielguilly@free.fr](mailto:danielguilly@free.fr)

## 20 LE REPAIRE DES HUSKYS

**Proximité de Saint-Lary** La Hillere - Arreau (11,7 km)

Port. +33 (0)6 62 15 25 26

[lerepairedeshuskys@netcourrier.com](mailto:lerepairedeshuskys@netcourrier.com)

## 21 LOISIRS AVENTURES



[www.loisirs-aventures-rafting.com](http://www.loisirs-aventures-rafting.com)

**Proximité de Saint-Lary** Pont de Bazus - Bazus-Aure (2,5 km)

Port. +33 (0)6 80 72 28 03 - [contact@loisirs-aventures-rafting.com](mailto:contact@loisirs-aventures-rafting.com)

## 22 MAISON DE LA MONTAGNE



**Proximité de Saint-Lary** Hameau du Soleil - Bât. A - Vielle-Aure (2 km)

Tél. +33 (0)5 62 49 13 55

[maisondelamontagne65@gmail.com](mailto:maisondelamontagne65@gmail.com) - [saintlaryfacile@gmail.com](mailto:saintlaryfacile@gmail.com)

## 23 MALO OLIVIER - GUIDE DE PÊCHE

 pechemalo

**Proximité de Saint-Lary** Route de St Lary- Ancizan (7.5 km)

Port. +33 (0)6 27 19 70 59 - olivier.malo.65@gmail.com

## 24 NATURA VISTA - JEAN-GABRIEL SOULA

[www.naturavista.com](http://www.naturavista.com)

**Proximité de Saint-Lary** 1, chemin de Larrou - Vielle-Aure (2 km)

Port. +33 (0)6 18 00 11 01 - jean-soula@wanadoo.fr

## 25 N'CO PARK - PARCOURS AVENTURE



[www.ncopark.com](http://www.ncopark.com)

**Proximité de Saint-Lary** Zone commerciale La Ramondia - Lannemezan (35 km)

Port. +33 (0)6 78 39 56 37 / Port. +33 (0)6 07 09 33 90 - contact@ncopark.com

## 26 OMAHATHA YOGA - STÉPHANIE LAOUILLEAU

[www.omahatha-yoga.fr](http://www.omahatha-yoga.fr)

**Proximité de Saint-Lary** 12, chemin du Lustou - Guchen (5 km)

Port. +33 (0)6 11 89 16 80 - steflaouille@gmail.com

## 27 PARAPENTE SAINT-LARY.COM

 Jean.Paul.Parapente.Saint.Lary.Soulan

**Proximité de Saint-Lary** 2 bié de Cachou - Sailhan (3,5 km)

Port. +33 (0)6 43 22 04 92 - plumejp@hotmail.com

## 28 PARCOURS AVENTURE DU MOUDANG

<https://parcoursaventuremoudang.overblog.com>

**Proximité de Saint-Lary** Pont du moudang - Aragnouet (7,5 km)

Port. +33 (0)6 83 18 13 43 - jean-marc.sans-dagut@orange.fr

## 29 PYRAGUA CANYONING & AVENTURES

[www.pyragua.com](http://www.pyragua.com)

**Proximité de Saint-Lary** Le Village - Camous (16km)

Port. +33 (0)7 82 17 27 92 - pyragua65@gmail.com

## 30 PYRENEES TREKKING



[www.canyon-saintlary.com](http://www.canyon-saintlary.com)

**Proximité de Saint-Lary** 9 grande rue - Arreau (11,7 km)

Tél. +33 (0)5 62 98 07 64 / Port. +33 (0)6 84 20 52 93

contact@pyrenees-trekking.fr

## 31 SAINT-LARY RAFTING

[www.saintlary-rafting.com](http://www.saintlary-rafting.com)

**Proximité de Saint-Lary** Intersport - Chemin de Saint-Lary - Vielle-Aure (2 km)

Port. +33 (0)6 95 57 90 88- saintlary.rafting@gmail.com

## 32 TIR A L'ARC NATURE

[www.tiralarcnature.sitew.fr](http://www.tiralarcnature.sitew.fr) - <http://tiralarcnature.wordpress.com>

**Proximité de Saint-Lary** 2 bié de Cachou - Sailhan (1,9 km)

Port. +33 (0)6 88 07 99 74 - olivierzelle@gmail.com

## 33 TOUSSAINT DAMIEN - GUIDE DE PÊCHE

[www.peche-pyrenees-saint-lary.com](http://www.peche-pyrenees-saint-lary.com)

**Proximité de Saint-Lary** Cadeilhan Trachère (2,4 km)

Port. +33 (0)6 37 71 95 53 - damientoussaint12@gmail.com

## 34 UN BRIN D'EVASION - LAURENT RICHARD



[www.unbrindevasion-pyrenees.com](http://www.unbrindevasion-pyrenees.com)

**Proximité de Saint-Lary** 1 impasse Montaut - Sarrancolin (20 km)

Port. +33 (0)6 17 49 32 72 - laurenrichard.aem@hotmail.fr



**THERMALISME & SPA**  
HYDROTHERAPY AND SPA

# LES BIENFAITS DU THERMALISME

The benefits of water cures



## **Au cœur du village : les Thermes de Saint-Lary.**

Dans un superbe parc arboré, l'établissement thermal vous propose des cures de 18 jours en rhumatologie et/ou ORL prescrites par un médecin ; ou des cures libres de 6 à 12 jours (non prises en charge par la Sécurité Sociale). Les sources de la Garet alimentent l'établissement en eaux chlorées, sodiques, riches en silice sulfurée et sulfatée. Ces eaux sont oligo-métalliques mais à faible minéralisation et au pH légèrement alcalin.

## ***Saint-Lary thermal baths in the village centre.***

*In a magnificent wooded park, the thermal baths provide 18-day treatments for rheumatology and/or ENT that have been prescribed by a doctor; and 6 to 12-day treatments. The sources of the Garet river fill the baths with water that contains chlorine and sodium; it is also rich in silicon sulphide and sulphate. The water is oligo metallic, though with low mineralisation and a slightly alkaline pH.*

## **Cure sur réservation - Documentation sur demande**

*Treatment courses by reservation - Documentation available on request*

Mail : [h2904-th@accor.com](mailto:h2904-th@accor.com)

## **OUVERTURE** Opening

Du lundi au samedi du **6 avril au 7 novembre 2020**

*From monday to saturday, from **6 April to 7 November 2020***

Tél. +33 (0)5 62 40 71 71

**Flashez pour connaître les indications précises en ORL et rhumatologie**

*Scan the QR code to see detailed information regarding ENT and rheumatology*





**Sensoria Rio**  
Wellness has its source



Retrouvez les sensations des canyons entre cascades, geysers, tourbillons, jets sous-marins, jacuzzi, sauna ou hammam... dans une eau de source à 32°. Ouvert à toute la famille. *Discover all the thrills of the canyons from waterfalls, geysers, whirlpools, underwater jet sprays, to the Jacuzzi, sauna or hammam... in spring water at 32°. Open to the whole family.*

**TARIFS 2020** Rates 2020

<b>Adulte</b> Adult	<b>Enfant (-12 ans)</b> Children (under 12s)
à partir de <b>13€</b>	à partir de <b>8€</b>

**Doublez votre temps de présence**

Un Pass fractionnable et réutilisable pour en profiter tout au long de votre séjour.

*Passes can be used-as-you-go and reloaded so you can benefit throughout your stay.*

**+2€/pers.**

Enfants acceptés à partir de 3 mois.

*Kids accepted over 3 months old.*

Durée d'accès : 2h. *Term of pool access: 2 hours.*

**HORAIRES D'OUVERTURE** Opening hours

**Vacances scolaires :** de 14h30 à 20h du lundi au dimanche.

**Autres périodes :** nous consulter.

**School holidays:** from 2.30 p.m. to 8 p.m. Monday to Sunday. **Other periods:** consult us.

**SENSORIA RIO ET SPA NUXE**

**TÉL. +33 (0)5 62 40 71 71**  
**www.mercuresensoria.fr**





## SPA NUXE SENSORIA NATURE, LUXE, PRODIGE

Un espace unique dédié aux soins réalisés avec les produits des laboratoires Nuxe. Des soins du corps, du visage, des modelages qui conjuguent émotions et sensations pour procurer un grand sentiment de bien-être. Retrouvez aussi les soins de balnéothérapie.

### Natural, luxurious, effective

*A central facility for treatments using products from the Nuxe Laboratories. Face and body care, with massages combining emotions and sensations to procure a feeling of well-being. Balneotherapy treatments also available.*

### LES SOINS NUXE

Ils sont réalisés avec les produits Nuxe issus d'une recherche en cosmétologie d'origine naturelle. Des formules uniques pour offrir un résultat optimum sur la peau récompensées par 45 brevets.

#### Nuxe Treatments

*These use Nuxe products born out of research into natural beauty care. The unique formulas give optimum results when applied to the skin; they have earned 45 patents.*

**Ouvert du lundi au dimanche (selon les périodes).  
Horaires : nous consulter. Réservation fortement conseillée.**  
*Open from Monday to Sunday (depending on the period).  
Opening times: please contact us. Reservation strongly advised.*



**F** SensOria  
**fitness**



## OUVERTURE DU LUNDI AU DIMANCHE DE 9H À 19H

Accessible à partir de 18 ans - Age requirement: 18 or over

### SALLE DE MUSCULATION • COURS COLLECTIFS ESPACE DÉTENTE (SAUNA - HAMMAM - JACUZZI)

- Séance à 15€  
1 accès musculation + sauna + hammam + jacuzzi.
- Cours collectif : 1 cours 5€ - 10 cours 45€.

### WEIGHT ROOM • GROUP CLASSES RELAXATION AREA (SAUNA - HAMMAM - JACUZZI)

- €15/session  
1 entry to the weight room + sauna + hammam + jacuzzi
- Group class : 1 class: €5 - 10 classes: €45

**+33 (0)5 62 40 71 71 [www.mercuresensoria.fr](http://www.mercuresensoria.fr)**

## SPA & BIEN-ÊTRE SPA AND WELLNESS

### SAINT-LARY PLA D'ADET

#### MAHANA (TOP SKI GLISSE)



[www.topskiglisse.com](http://www.topskiglisse.com)

Saint-Lary Pla d'Adet - Route du Pla d'Adet - Résidence La Glisse - Entrée C  
Tél. +33 (0)5 62 98 46 11 - Port. +33 (0)6 36 92 20 03 - [contact@topskiglisse.com](mailto:contact@topskiglisse.com)

Le bien-être au pied des pistes (modelages, jacuzzi...).

*Well-being at the foot of the slopes (modelling, jacuzzi, etc.).*

Ouvert tous les jours de 10h à 19h sans interruption.

### PROXIMITÉ DE SAINT-LARY

#### SPA MAISON SEIGNOU



[www.maisonseignou.com](http://www.maisonseignou.com)

Azet 8 Cami du Sarradet (6km)  
Tél. +33 (0)5 62 39 19 03 - [maisonseignou@gmail.com](mailto:maisonseignou@gmail.com)

Bain nordique en extérieur, superbe vue panoramique. Hammam, sauna, cabine de massage. *Outdoor Nordic bath, superb panoramic view. Hammam, sauna, massage room.*

Ouvert toute l'année sur réservation.



**LOISIRS, VISITES  
ET DÉCOUVERTES**  
LEISURE, VISITS AND DISCOVERIES

# LOISIRS

## LEISURE ACTIVITIES

### SAINT-LARY VILLAGE

#### PISCINE MUNICIPALE MUNICIPAL SWIMMING POOL



Rue de la piscine - E-mail : jose.bacaria@wanadoo.fr

Tél. +33(0)5 62 40 02 53

Ouverture du 04/07 au 30/08/2020. 1 bassin 25 mètres, 1 bassin d'apprentissage, 3 plongeoirs et 1 pataugeoire. Eau chauffée à 26°C.

*Open from 4/07 to 30/08/2020. A 25-metre pool, a learner pool, 3 diving boards and a paddling pool. Water heated to 26°C.*

Tarif\* adulte : 3,90€ - Enfant : 2,50€.

#### TENNIS TENNIS



Rue Mirabelle - E-mail : tennisclubssaintlary@gmail.com

Port. +33 (0)6 49 36 21 49

4 courts extérieurs. Du 11/07 au 21/08/2020, ouvert de 9h à 12h et de 15h à 20h, accès sur réservation. Stages d'été encadrés (initiation, loisirs et perfectionnement). Enfants à partir de 5 ans. Tournoi d'été jeunes et adultes : contacter par mail.

*4 outdoor courts. From 11 July to 21 August 2020, open from 9 am to 12 pm and from 3 pm to 8 pm, access by reservation. Supervised summer courses (beginners and advanced). Suitable for children aged 5 and above. For information on summer tournaments for young people and adults, contact us by email.*

Tarif\* adulte : 9€ la location d'un court pendant une heure.

Stages  
et tournois

#### PATOU LAND PATOU LAND



37, rue Vincent Mir

Tél. +33 (0)5 62 39 50 81

En juillet et août, un espace d'animation pour les familles. Vous y retrouverez l'équipe d'animation et Patou, notre mascotte, pour de nombreuses activités : slackline, skate, vélo, trottinette, jeux de ballon, badminton, golf, draisiennes, baby-foot, ping-pong, jeux aquatiques, chamboule-tout, jeux de quilles, maquillage, dessins... Il y a même des chasses au trésor et des rallyes !

*In July and August, an entertainment area for families. You can meet our entertainment team and Patou, our mascot, every Wednesday and Thursday, and take part in many activities: slacklining, skateboarding, cycling, scootering, stiling, ball games, badminton, golf, Balance bikes, table football, table tennis, water games, coconut shy, skittles, face painting, drawing... even treasure hunts and rallies!*

#### PUMP TRACK PUMP TRACK

Départ de la télécabine de Vignec

Les amateurs de sensations pourront s'amuser sur cet espace composé de virages relevés, bosses et autres obstacles.

*The thrill-seekers can have fun in this area with banked turns, humps and other features.*

Accès libre.

#### PARCOURS PATOU ORIENTATION

PATOU ORIENTATION TRAIL



4 niveaux de parcours : vert, bleu, rouge et noir à découvrir en famille. En téléchargement sur [www.saintlary.com](http://www.saintlary.com) (rubrique brochures et plans dans «Pratique»).

*4 different route levels: green, blue, red and black, to explore as a family. Download at [www.saintlary.com](http://www.saintlary.com) (brochures and maps section in 'Practical information').*

## MÉDIATHÈQUE MEDIA LIBRARY



Maison du Patrimoine, Rue Vincent Mir (Place de l'Office de Tourisme)

Tel. : +33 (0)5 62 40 87 86

Maison-du-Patrimoine-Saint-Lary-Soulan - [accueil@patrimoine-stlary.fr](mailto:accueil@patrimoine-stlary.fr)

Consultation sur place et prêt de livres, de CD et de DVD. Ouvert : Mardi : 9h-11h, mercredi et jeudi : 16h-18h, vendredi 17h-19h, samedi 9h-12h. Fermé dimanche et lundi.  
*On-site consultation and loan of books, CDs and DVDs. Open on Tuesday from 9am-11am, Wednesday and Thursday from 4pm-6pm, Friday from 5pm-7pm, Saturday from 9am-12pm. Closed on Sunday and Monday.*

Une fois par semaine durant les vacances scolaires, lectures de contes pour enfants sur inscription (places limitées). Durée : 1h. *Once a week during school holidays, story-telling for children (prior booking required, limited places). Duration: 1 hour.*

Tarif\* : Cotisation annuelle : Individuel : 10€ - Famille 4 pers :15€

Cotisation temporaire (1 mois) : Individuelle : 5€ - Famille 4 pers :10€

## CINÉMA LE LARY 1 ET 2 CINEMA

Place du téléphérique

[cinemalary@mairie-saint-lary.fr](mailto:cinemalary@mairie-saint-lary.fr)

Programme sur [www.saintlary.com](http://www.saintlary.com) et à l'Office de Tourisme.

*The programme is available online and at the Tourist Office.*

Tarif\* plein : 7€. Tarif\* enfant (-14 ans) : 4€. Autres tarifs sur site internet.

## JARDINS PUBLICS, AIRES DE JEUX ET TERRAINS DE SPORT

PUBLIC GARDENS, PLAY AREAS AND SPORTS GROUNDS



2 aires de jeux, balançoires, 1 terrain omnisport (Rue du chemin de Sailhan et rue Mirabelle). 1 terrain de pétanque (Chemin du lavoir).

*2 play areas and swings. 1 all-purpose sports ground (Rue du Chemin de Sailhan and Rue Mirabelle). 1 petanque ground (Chemin du Lavoir).*

## VIGNEC



## MOUNTAGNA PARC/MINI-GOLF

MOUNTAGNA PARK/MINI-GOLF



[www.mountagnaparc.com](http://www.mountagnaparc.com)

Route de St-Lary (A 400m de la télécabine)

Port. +33(0)6 43 62 53 62

[leslierefine@hotmail.com](mailto:leslierefine@hotmail.com)

Tenus en laisse

Jeux gonflables, quads/kartings électriques, labyrinthe, mini-golf, piscine à boules, briques géantes, water tag, animaux... *Inflatables, electric quad bikes/go-karts, maze, mini-golf, ball pit, giant building blocks, water tag, animals, etc.*

Ouvert 7 jours sur 7 pendant les vacances scolaires.

*Open 7/7 during school holidays.*

Tarif\* à partir de 4,50€ - Pass journée : à partir de 20€ (voir conditions sur le site).

\* Tarifs individuels donnés à titre indicatif et susceptibles à modification. Autres tarifs (famille, groupes...) contacter directement le site. *\* Prices for individuals shown only as an indication and subject to modification. For other prices (family, groups etc.) contact the site directly.*

Accessible aux personnes à mobilité réduite. *Accessible for persons with reduced mobility.*

PROXIMITÉ DE SAINT-LARY



**PARC DE LOISIRS DE LA DEMI-LUNE**  
LA DEMI-LUNE LEISURE PARK

[www.parc-lannemezan.com](http://www.parc-lannemezan.com)

Rue du Docteur Ueberschlag - Lannemezan (35km)

Tél. +33(0)5 62 98 07 07

[contact@parc-lannemezan.com](mailto:contact@parc-lannemezan.com)



Tenus en laisse

Parc de 18 hectares et plan d'eau, animaux, minigolf, poney, petit train, accrobranche, bubble water... *The park covers 18 hectares and has a lake, animals, mini golf course, ponies, miniature train, tree climbing, bubble water, etc.* Ouvert : Juillet-août tous les jours 11h-19h. Autres périodes consultez le site. *Open every day in July and August, from 11am to 7pm. For other periods, consult the website.*

Entrée\* : 1€ (entrée gratuite pour les moins de 3 ans) - Forfait activités : de 10€ à 40€.



**N'CO PARK - PARCOURS AVENTURE**  
N'CO PARK - ADVENTURE PARK

[www.ncopark.com](http://www.ncopark.com)

Zone commerciale Ramondia - Lannemezan (35 km)

Port. +33(0)6 78 39 56 37 ou +33(0)6 07 09 33 90

[contact@ncopark.com](mailto:contact@ncopark.com)

Tenus en laisse



Parcours dans les arbres, course d'orientation, sentier découverte, paintball, sentier pieds nus, jeux au sol. *Treetop adventure trail, orienteering, discovery trail, paintball, barefoot path, ground games.* Ouvert d'avril à novembre. Du 05/07 au 01/09/2020 ouvert tous les jours de 11h à 19h - Autres périodes consulter le site.

*Open from April to November. From 05/07 to 01/09/2020, open every days from 11am to 7pm - For other periods, consult the website.*

Tarifs\* : de 6€ à 20€.



**GOLF DE LANNEMEZAN**  
GOLF OF LANNEMEZAN

[www.golflannemezan.com](http://www.golflannemezan.com)

250, rue du Docteur Ueberschlag - Lannemezan (35km)

Tél. +33(0)5 62 98 01 01

[golflannemezan@wanadoo.fr](mailto:golflannemezan@wanadoo.fr)



Tenus en laisse

Parcours 18 trous par 70. *18-hole course, par 70.*

Ouvert du lundi au dimanche de 9h à 17h en avril, septembre et octobre. De 9h à 18h en mai et juin et de 8h à 18h en juillet et août. *Open Monday to Sunday, from 9am to 5pm in April, September and October; from 9am to 6pm in May and June; from 8am to 6pm in July and August.*

Tarifs\* : de 20€ à 47€.



**CASINO DE CAPVERN**  
CAPVERN CASINO

[www.casino-capvern.fr](http://www.casino-capvern.fr)

1500, rue du Goutillou - Capvern (37km)

A64 Sortie 15

Tél. +33 (0)5 62 39 04 13 - [accueil@casino-capvern.com](mailto:accueil@casino-capvern.com)



Venez découvrir le Casino de Capvern, ses 75 machines à sous, sa terrasse de jeu fumeur, roulette électronique et ses animations tous les week-ends. *Discover the casino at Capvern, with its 75 slot machines, its smoker-friendly gaming terrace, electronic roulette and its shows every weekend.* Ouvert tous les jours.

# VISITES ET DÉCOUVERTES

## VISITS AND DISCOVERIES

### SAINT-LARY VILLAGE



#### MAISON DU PATRIMOINE Musée - Websalon - Boutique HERITAGE HOUSE MUSEUM - WEBSALON - BOUTIQUE



 Maison-Du-Patrimoine-Saint-Lary-Soulan  
Rue Vincent Mir (place de l'Office de Tourisme)  
Tél. +33 (0)5 62 40 87 86  
accueil@patrimoine-stlary.fr

Venez découvrir les différents espaces muséographiques dédiés au patrimoine pyrénéen au cours d'une visite interactive, pédagogique et ludique.

*Come and discover the different museum areas dedicated to the pyrenean heritage during an interactive, instructive and playful tour.*

Ouverture : Du 06/07 au 21/08/20 du mardi au dimanche de 10h à 19h. Autres périodes du mardi au dimanche de 14h à 19h. Fermeture annuelle du 02/11 au 22/12/20. *Opening times: From 06/07 to 21/08/20, Tuesday to Sunday from 10am to 7pm. Other periods, Tuesday to Sunday from 2pm to 7pm. Annual closing from 02/11 to 22/12/20.*

Tarif\* adulte : 5€ - Enfant (de 5 à 17 ans) : 3€ - Famille (2 a + 2 e) : 14€.



#### LA MAISON DE L'OURS THE BEAR'S HOUSE



 La maison de l'ours Lugo  
3, rue du Corps Franc Pomiès  
Tél/Fax +33 (0)5 62 39 50 83  
Port. +33 (0)6 87 81 48 30  
lamaisondelours65@gmail.com



Rejoignez-nous pour une visite guidée d'une heure au pays de l'ours. A la fois ludique et enrichissante, cette visite ravira petits et grands.

*Join us for a one-hour guided tour in bear country. This tour is both fun and informative and is suitable for young and old alike.*

Vacances scolaires, ouvert tous les jours de 9h30 à 12h30 et 14h à 18h30. Hors vacances, ouvert du mercredi au samedi de 14h à 18h et le dimanche de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h. Dernière entrée 1h avant horaire fermeture. *School holidays, open every day, from 9.30am to 12.30pm and 2pm to 6.30pm. Excluding holiday periods, open Wednesday to Saturday, from 2.00 to 6.00pm, and on Sunday from 9.30 to 12.30pm and 2.00 to 6.00pm. Last entry 1 hour before closing time.*

Tarif\* adulte : 6,90€ - Enfant (6 à 12 ans) : 4,90€ - Pack famille : à partir de 15€.

\* Tarifs individuels donnés à titre indicatif et susceptibles à modification. Autres tarifs (famille, groupes...) contacter directement le site. *\* Prices for individuals shown only as an indication and subject to modification. For other prices (family, groups etc.) contact the site directly.*

 Accessible aux personnes à mobilité réduite. *Accessible for persons with reduced mobility.*

## SAINT-LARY VILLAGE


**MAISON DU PARC NATIONAL  
DES PYRÉNÉES**  
PYRENEAN NATIONAL PARK MUSEUM

[www.pyrenees-parcnational.fr](http://www.pyrenees-parcnational.fr)
**Tour d'Agut - Place de la Mairie**

Tél. +33 (0)5 62 39 40 91

[aure@pyrenees-parcnational.fr](mailto:aure@pyrenees-parcnational.fr)


Espace muséographique sur le thème de la forêt en vallée d'Aure, sa flore et sa faune. Soirées rencontre avec un garde moniteur du Parc National pendant les vacances scolaires.

*Museographic area on the theme of forest plants and animals in the Aure Valley. 'Meet a National Park Ranger' evenings during school holidays.*

Ouverture : Jours et horaires variables selon saisonnalité (nous consulter).

*Opening times: Flexible days and times according to the season (please contact us).*

Visite pour individuels gratuite.


**CENTRALE HYDROÉLECTRIQUE  
DE ST-LARY THE ST-LARY  
HYDROELECTRIC POWER STATION**

**Parc Benoît Fourneyron - Tél. +33 (0)5 62 39 50 00**  
[vielle-aure@pyrenees2vallees.com](mailto:vielle-aure@pyrenees2vallees.com)

Dans cette centrale, le nouvel espace de visite, les maquettes, les films rendent la visite ludique et attrayante. *The new visitor centre, scale models and films at this station make visits fun and entertaining.*

Jours de visites : du dimanche au vendredi en juillet-août. Autres périodes sur réservation. *Visiting days: Sunday to Friday in July and August. Other periods with prior booking. Gratuit.*


**MOULIN DEBAT  
DEBAT MILL**

[www.saintlary.com](http://www.saintlary.com)
**Rue de Soulan**

+33 (0)5 62 39 50 81

Visite commentée du moulin et vie pastorale des meuniers.

*Guided tour of the mill and illustration of the millers' pastoral lifestyle.*

Information : Office de Tourisme. *Information: Tourist Office. Gratuit.*

\* Tarifs individuels donnés à titre indicatif et susceptibles à modification. Autres tarifs (famille, groupes...) contacter directement le site. *\* Prices for individuals shown only as an indication and subject to modification. For other prices (family, groups etc.) contact the site directly.*

 Accessible aux personnes à mobilité réduite. *Accessible for persons with reduced mobility.*

## SAINT-LARY VILLAGE



### ÉGLISE SAINT-BERTRAND, LE CARILLON, CHAPELLE SAINTE-MARIE

SAINT-BERTRAND CHURCH  
THE CARILLON, SAINTE-MARIE CHAPEL



Excepté chapelle  
Sainte Marie

[eglise.aurelouron.free.fr](http://eglise.aurelouron.free.fr)

L'église paroissiale Saint-Bertrand est ouverte tous les jours. Messe les samedis à 18h30 et les dimanches à 11h. Dans le jardin de l'église sont exposés deux anciens airains et un carillon jouant de nombreuses mélodies à 12h15 et 18h15. Visite de la Chapelle Sainte Marie à certaines périodes, informations : Office de Tourisme.

*The parish church of St. Bertrand is open every day. Mass is held on Saturdays at 18:30 and on Sundays at 11:00. The church's garden is host to two antique bronzes and its bells play a large number of chimes at 12:15 and 18:15.*

*You can visit Sainte Marie Chapel at set times; information from the Tourist Office.*

## AULON



### MOHAIR D'AULON MOHAIR D'AULON



[www.mohair-aulon.com](http://www.mohair-aulon.com)

Village - 65240 Aulon (12 km)

Port. +33 (0)6 21 02 87 37 - [contact@mohair-aulon.com](mailto:contact@mohair-aulon.com)

Découverte de l'élevage de chèvres Angora. Réalisation de superbes produits avec leur laine : fils à tricoter, tricots... *Visit to the Angora goat farm. Their beautiful products: knitting wool, knitwear, etc.* Ouverture vacances scolaires : entrée libre de 15h à 18h du mardi au samedi. Visites guidées : vendredi à 15h - Mardi matin balade avec les chèvres (sur réservation). Autres périodes nous contacter.

*Open during school holidays: free entry Tuesday to Saturday, from 3pm to 6pm.*

*Guided tours: Friday at 3pm - Walk with the goats on Tuesday morning (with prior booking). Contact us for other periods.*

Tarifs visite guidée\* : Adulte 4€ - Enfant (- 12 ans) 3€.

## VIGNEC



### LA FERME «VIGNECOISE» «VIGNECOISE» FARM



[www.lavignecoise.com](http://www.lavignecoise.com)

Quartier Arreclots - 65170 Vignec (1 km)

Tél. +33 (0)5 62 39 48 09

[contact@lavignecoise.com](mailto:contact@lavignecoise.com)

Découvrez une autre montagne, celle des paysans, au travers de leur gastronomie en visitant l'élevage de Porcs Noirs de Bigorre. Dégustation gratuite.

*Discover another side to the mountains - the rustic side, as expressed by its cuisine, with a visit to the Noir de Bigorre pig breeding farm. Free tasting.*

Ouverture : toute l'année. Juillet et août : visites du lundi au jeudi à 16h et dégustation gratuite. *Open all year. Visits in July and August, Monday to Thursday at 4pm, with free tasting.*

## PROXIMITÉ DE SAINT-LARY



## HISTOIRE DE GÂTEAUX

### THE CAKES STORY



[www.aurois.fr](http://www.aurois.fr)

2, rue de l'Arbizon - 65440 Ancizan (7,5 km)  
Port. +33 (0)6 70 90 17 75 - [gateaux@aurois.fr](mailto:gateaux@aurois.fr)

Fabrication artisanale de gâteaux à la broche cuits au feu de bois, découverte de la cuisson, vente de produits régionaux. *Traditionally-made 'gâteaux à la broche' ('spit-baked cake') cooked over a wood fire. Discover the cooking process. Sale of regional produce.* Ouverture : Nous contacter pour horaires de visite (horaires différents suivant périodes). *Opening times: Contact us for visiting times. (different times according to the season).* Gratuit.



## FROMAGERIE LE PITOU

### Élevage de chèvres

'LE PITOU' CHEESEMONGER - GOAT FARM

[www.lepitou.fr](http://www.lepitou.fr)

2, route forestière - 65240 Gouaux (8 km)  
Tél. +33 (0)5 62 39 96 80 - [contact@lepitou.fr](mailto:contact@lepitou.fr)

Tous les jours à 18h, vous pourrez découvrir la traite, une exposition sur la moyenne montagne, faire connaissance avec les chèvres, et, selon la saison, les chevreaux. *Every day at 6 p.m., find out about milking, see an exhibition on the middle mountains and make friends with the goats (and even their kids, depending on the season).* Ouverture de décembre à début novembre. Groupes sur réservation. *Open from December to the beginning of November. Groups welcome with prior booking.* Gratuit.



## LES AIGLES D'AURE

### «VOLERIE DES PYRÉNÉES»

#### «PYRENEAN BIRDS OF PREY»



[www.aigles-daure.com](http://www.aigles-daure.com)

6, rue du Calvaire - 65240 Arreau (11,7 km)  
Tél. +33 (0)5 62 40 10 35  
[contact@aigles-daure.com](mailto:contact@aigles-daure.com)



Nous  
contacter

Présentation et spectacle commenté de vols en liberté de rapaces et corvidés sur un site naturel à l'aérogologie exceptionnelle. Moment magique garanti. *A presentation and show with commentary of crows and birds of prey flying free in a nature site with exceptional aerology. An magic time is guaranteed.* Ouvert du 6/04 au 4/09/2020 du dimanche au vendredi à partir de 14h30. Spectacle à 15h30 - Spectacle supplémentaire à 17h (du 25/07 au 21/08). *Open 6/04 to 4/09/2020 from Sunday to Friday from 2.30pm. Show at 3.30pm - Second show at 5pm (from 25/07 to 21/08).* Tarifs : Adultes : 9.50€ - Enfants (5 à 12 ans) : 5.50€.

\* Tarifs individuels donnés à titre indicatif et susceptibles à modification. Autres tarifs (famille, groupes...) contacter directement le site. *\* Prices for individuals shown only as an indication and subject to modification. For other prices (family, groups etc.) contact the site directly.*

Accessible aux personnes à mobilité réduite. *Accessible for persons with reduced mobility.*



## LE REPAIRE DES HUSKYS THE HUSKY RETREAT

La Hillière - 65240 Arreau (11,7 km)  
Tél. +33 (0)6 62 15 25 26  
lerepairedeshuskys@netcourrier.com

Découverte des chiens de traîneau à travers une séance pédagogique ou une activité physique. Une expérience inoubliable avec ces chiens exceptionnels.

*Learn about sled dogs with an educational session or physical activity.*

*An unforgettable experience with these exceptional dogs.*

Ouverture : Toute l'année sur réservation uniquement.

*Opening times: All year only with prior booking.*

Tarifs\* visite : Adulte de 10€ à 15€ - Enfant (- 12 ans) 10€.

Activité cani-rando : Adulte de 30€ à 35€ - Enfants (- 12 ans) 20€.



## LA FILATURE WOOL MILL



[www.lafilaturelaine.com](http://www.lafilaturelaine.com)

9, rue Sainte Quitterie - 65410 Sarrancolin (20 km)  
Port. +33 (0)6 83 06 24 62  
mazi0313@orange.fr

Visite d'une filature centenaire, musée et magasin de laines et de produits finis. *Visit an old wool mill, museum and shop selling wool and knitted goods.*

Ouverture : mardi, mercredi et jeudi de 14h à 18h. En juillet-août du lundi au vendredi de 14h à 18h. *Opening times: Monday, tuesday, wednesday from 2pm to 6pm. In July and August: Monday to Friday, from 2pm to 6pm.*

Tarifs\* visite libre : Adulte 5€ - Enfant : 3€ - Visite guidée sur rendez-vous (de 15h à 16h) : Adulte 7€ - Enfant 5€.



## ESPACE PRÉHISTOIRE DE LABASTIDE

THE PREHISTORIC VILLAGE OF LABASTIDE



[www.espace-prehistoire-labastide.fr](http://www.espace-prehistoire-labastide.fr)

Chemin des Grottes - 65130 Labastide (29 km)  
Tél. +33 (0)5 62 49 14 03  
espace-prehistoire@orange.fr

Une visite préhistoludique tout public dans un site géologique et préhistorique original : la chasse, le feu, l'art des grottes. Autant de découvertes !

*A fun visit for everyone to learn about prehistoric times, on an original geological and prehistoric site: hunting, fire, cave art. There is so much to discover!*

Ouverture : Ouvert tous les jours. Du 01 au 07/07/2020 de 14h à 17h (le dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h). Du 08/07 au 23/08/2020 de 10h à 18h. Du 24 au 31/08/2020 de 10h à 12h et de 13h30 à 18h. Autres périodes informations sur notre site. Groupes sur réservation.

*Opening times: Open every day from 1 to 07/07/2020 from 2pm to 5pm (sunday from 10am to 12am and from 2pm to 5pm). From 08/07 to 23/08/2020 from 10am to 6pm. From 24 to 31/08/2020 from 10am to 12am and from 1,30pm to 6pm. For other periods, information on our website. Groups welcome with prior booking.*

Tarifs\* : Adulte : à partir de 7€ - Enfant : 6€ - Famille : 21€.

## PROXIMITÉ DE SAINT-LARY



## LES FLOCONS PYRÉNÉENS

### Artisan chocolatier confiseur

LES FLOCONS PYRÉNÉENS  
CHOCOLATE & CONFECTIONERY



[www.lesfloconspyreneens.com](http://www.lesfloconspyreneens.com)

16 Grande Rue - 65250 La Barthe-de-Neste (33 km)

Tél. +33 (0)5 62 98 82 26

[les-flocons-pyreneens@orange.fr](mailto:les-flocons-pyreneens@orange.fr)

De juin à octobre, visite gratuite pour une démonstration, dégustation proposées par nos chocolatiers à la Barthe de Neste (les jeudis à 14h30 sur rendez-vous uniquement). *From June to October, book a free visit for a demonstration and a tasting session with our chocolatiers at La Barthe-de-Neste (2:30pm on Thursdays, by reservation only).*



## GOUFFRE D'ESPARROS

### GOUFFRE D'ESPARROS



[www.gouffre-esparros.fr](http://www.gouffre-esparros.fr)

Route du Gouffre - 65130 Esparros (34 km)

Tél. +33 (0)5 62 39 11 80

[gouffre-esparros@orange.fr](mailto:gouffre-esparros@orange.fr)



Salle du Lac

Une visite en son et lumières dans un site protégé et classé «Patrimoine Remarquable» au milieu de cristaux qui composent un véritable jardin minéral. *A sound and light visit to a protected location listed as "Remarkable Heritage", surrounded by crystals that make up a genuine mineral garden.* Ouverture : toute l'année - Du 01/07 au 31/08/2020, ouvert tous les jours de 9h30 à 18h. Réservation préconisée. Autres périodes information sur notre site. *Open all year. Every day from 01/07 to 31/08/2020, open every days from 9.30am to 6pm. Recommended booking. For other periods, information on our website.*

Tarifs\* : Adulte à partir de 10€ - Enfant à partir de 7€ - Famille à partir de 27€.



## GROTTES DE GARGAS ET NESTPLORI@

### GARGAS CAVES AND NESTPLORI@

[www.grottesdegargas.fr](http://www.grottesdegargas.fr)

RD 261 - 65660 Aventignan (40 km)

Tél. +33 (0)5 62 98 81 50

[gargas.nestploria@nestploria.fr](mailto:gargas.nestploria@nestploria.fr)



(Nestplori@)

Retrouvez le tracé des gravures d'animaux sur la paroi, étudiez le mystère des mains peintes... Une invitation tactile et interactive pour s'immerger dans la préhistoire. *Discover the outlines of animal engravings on the walls and explore the mysterious hand prints... A hands-on and interactive invitation to travel back to prehistoric times.* Ouvert toute l'année. Tous les jours en juin de 10h30 à 17h30, juillet-août de 10h à 18h. Autres périodes : ouvert du mardi au dimanche de 10h30 à 17h30. Réservation recommandée pour les grottes.

*Open all year. Every day in June, from 10.30am to 5.30pm; July-August from 10am to 6pm. Other periods: open Tuesday to Sunday, from 10.30am to 5.30pm. Booking is advised to visit the caves.*

Tarifs\* : Adulte : 11€ - Enfant : 7€ - Famille (2 ad. + 2 enf. moins de 16 ans) : 29€.

## VISITE GUIDÉE DE SAINT-LARY GUIDED TOUR OF SAINT-LARY



Partez à la découverte du patrimoine et de l'histoire exceptionnelle de cet ancien village agro-pastoral devenu station de ski à la fin des années 1950. Visite guidée en compagnie d'un guide conférencier du Pays d'Art et d'Histoire. Informations sur programme d'animations Saint-Lary.

*Discover the heritage and exceptional history of this former agro-pastoral village that became a ski resort at the end of the 1950s. A guided tour with a 'Pays d'Art et d'Histoire' tour guide. Information about the Saint-Lary events programme.*

## SE DÉPLACER TRAVEL

### • EN AUTOCAR BY BUS

La ligne régulière 963 qui assure la correspondance Lannemezan-St Lary vous permet de vous déplacer dans la vallée, de découvrir les villages et les sites à visiter qu'elle dessert, de rejoindre le point de départ de certaines activités.

*The regular 963 line provides travel between Lannemezan and St Lary, enabling you to get around the valley, discover the villages and sites to be visited, and arrive at the departure points for various activities.*

Tarif\* : 2€/trajet/personne.

Sans réservation. *Prior booking not required.*

Arrêt de bus *Bus stop*: Avenue des Thermes - Parking Ardoune.

Horaires disponibles à l'Office de Tourisme et sur

[www.saintlary.com/ete/infos-pratiques/venir-et-se-deplacer/comment-venir](http://www.saintlary.com/ete/infos-pratiques/venir-et-se-deplacer/comment-venir)

### • EN TAXI BY TAXI

Les taxis facilitent vos déplacements dans la vallée, ils vous emmènent à la découverte des sites naturels, vous conduisent au départ des nombreuses randonnées et des lieux d'activités.

*Taxis make travel easier in the valley; they will enable you to discover the natural sites or take you to the departure point of many hiking trails and organised activities.*

Auka Taxi : +33 (0)5 62 39 56 94 ou + 33 (0)6 44 33 01 86

Taxi Cyril : +33 (0)6 27 70 76 01

Taxi d'Aure : +33 (0)5 62 49 26 80 ou +33 (0)6 71 69 15 29

Taxis Occitans Pyrénées : +33 (0)7 68 03 34 03

 **CAMPAGNES & CIE** - RCS Toulouse B 412 191 991

Photos : OT de Saint-Lary Soulan - Altiservice - Mercure Sensoria - Nuxe - Photo Tech' JN. Herranz - JG. Soula - SL. Saighi - B. Witz - B. Fontanel - S. Arribaux - JM. Palisse - H. Ennon - E. Follet - M. Soulleys - B. Fantin-Epstein - B. Cailliet - D. Guilly - D. Oulieu - N. Birrien - F. Maligne.

Les informations et tarifs mentionnés sont donnés à titre indicatif et ne sauraient engager la responsabilité de l'Office de Tourisme de Saint-Lary. Édition 2020.





**SAINT-LARY**  
SOULAN  
PYRÉNÉES

**Jean Marc HAYET et toute l'équipe de SLAVI à Tarbes, sont très fiers de continuer à accompagner en 2020 la station de Saint-Lary.**

C'est dans le partage de nos valeurs communes : l'accueil, la qualité et l'excellence que nous nous retrouvons. Notre point d'honneur à travers nos produits et nos services est d'apporter à nos Clients la plus belle expérience et la meilleure satisfaction.

Avec notre label technologique EQ Power qui désigne l'électromobilité intelligente, découvrez le meilleur des deux mondes : l'association du moteur électrique et du moteur thermique pour une nouvelle expérience de conduite. SUV, berlines, breaks, compactes... Avec déjà 13 modèles, Mercedes-Benz vous donne accès au plus grand choix d'hybrides rechargeables du marché.

Nous saurons vous accueillir chaleureusement à Tarbes et vous conseiller pour découvrir toute la gamme Mercedes-Benz !



**TARBES - 05 62 44 09 00**  
[www.groupe-clim.com](http://www.groupe-clim.com)

Consommations mixtes combinées (l/100 km) du Nouveau GLC 300 e : 2,2-2,6 (NEDC corrélé) / 2,2-3,1 (WLTP) - CO<sub>2</sub> combinées (g/km) : 50-59 (NEDC corrélé) / 50-70 (WLTP).